

Traduction, circulation, usage des concepts

entre les langues, les pays, les disciplines

DEUXIÈME RENCONTRE EUROPÉENNE SUR LE GENRE

Pouvoir(s), domination, hiérarchies, autorité, résistance(s)

Power(s), Domination, Hierarchies, Authority, Resistance

Organisée par le RING et le séminaire Genre de l'ISH de Lyon

Lyon, 19-21 novembre 2008

Mercredi 19 novembre - ISH *

15:00-18:00 (Séance réservée aux intervenants)

Etat des lieux

Cette deuxième rencontre européenne, à l'initiative du RING (réseau interdisciplinaire interuniversitaire national sur le genre), et du Séminaire interdisciplinaire de recherche sur le genre de l'Institut des Sciences de l'Homme de Lyon, poursuit le travail commun initié en octobre 2006 lors du colloque de Saint-Denis, *À propos des études de genre dans les pays européens. Où en sommes-nous?* Elle vise à la constitution d'un réseau européen de recherches et d'études sur le genre.

Il s'agira de réfléchir à la façon dont les concepts circulent entre les différents pays et les différentes disciplines.

On envisagera particulièrement la désignation et l'analyse des rapports de pouvoir, domination, hiérarchie, autorité, et résistance : quels mots sont utilisés, quels concepts, quelles traductions, pour quels usages et quels enjeux?

table ronde animée par Nicky Le Feuvre (Toulouse 2)

Présentation succincte de l'expérience nationale de chaque intervenant.e, accent porté sur les questions décisives.

Jeudi 20 novembre - ENS Lsh *

09:30-12:30 (Séance publique)

1/ Figures de référence. Autorité(s)

table ronde animée par Christine Planté (Lyon 2) :

Ginevra Conti Odorisio (Rome 3), **Sonia Dayan-Herzbrun** (Paris 7),

Ana Iriarte (U. del País Vasco), **Patricia Mercader** (Lyon 2)

14:30-18:00 (Séance publique)

2/ Circulation des concepts, traduction

table ronde animée par Azadeh Kian (Paris 7) :

Astrid Deuber-Mankowsky (U. de Bochum), **Gert Hekma** (U. d'Amsterdam),

Cynthia Kraus (U. de Lausanne)

Vendredi 21 novembre - ISH *

09:30-12:30 (Séance publique)

3/ Dominations, résistances

table ronde animée par Michèle Riot-Sarcey (Paris 8) :

Florence Degavre (U. de Louvain), **Lesley A. Hall** (University College de Londres),

Azadeh Kian (Paris 7), **Alice Pechriggl** (U. de Klagenfurt)

14:00-17:00 (Séance publique)

4/ Enjeux contemporains

table ronde animée par Sylvie Chaperon (Toulouse 2) :

Ioana Cîrstocea (CNRS, Strasbourg), **Ionela Baluta** (U. de Bucarest),

Efigies (association de doctorant.e.s), **Virginia Ferreira** (U. de Coimbra),

* ISH - Institut des Sciences de l'Homme

14, avenue Berthelot, Lyon

* ENS Lsh - Ecole Normale Supérieure Lettres et Sciences humaines

15, Parvis René Descartes, Lyon



Réseau interuniversitaire, interdisciplinaire national sur le genre.

Université Paris 8, 2 rue de la Liberté, 93526 Saint-Denis Cedex 02, bât. D

mail : ring@iresco.fr adresse internet : <http://www.univ-paris8.fr/RING>

